

RECENSIONES

CONCILIUM TRIDENTINUM, *Diariorum, actorum, epistularum, tractatum nova collectio*, vol. XI, *Epistularum pars II*. Ed. 2, estereotipada, Friburgo de Br., Herder, 1966, XLIV-1.060 pp.

Se trata de una segunda edición estereotipada, es decir, reproducción exacta de la primera, publicada en 1936. Así, pues, conservan todo su valor los grandes elogios, que entonces se tributaron a esta obra, con la que la Sociedad de Görres contribuía eficazmente al verdadero conocimiento de las fuentes del Concilio tridentino. Por lo mismo, mientras remitimos a las recensiones que entonces se publicaron, queremos hacer aquí algunas sencillas indicaciones, con el objeto de dar a conocer tan importante publicación de la Librería Herder.

Es el vol. XI de la publicación titulada «Concilium tridentinum», que se propone la edición de las Actas oficiales y otra clase de fuentes fundamentales del Concilio de Trento; y es el vol. II de cartas, que abarca las comprendidas entre el 13 de marzo de 1547 y la suspensión de la segunda etapa del Concilio, en 1552. A estas cartas, que constituyen el fondo central del volumen y son en conjunto 599, se añaden dos partes complementarias. La primera es un aditamento al vol. I de cartas, que comprende las escritas desde el 3 de marzo de 1545 hasta 11 de marzo de 1547 y contiene 95 piezas, entre las que se incluyen importantes documentos. La segunda contiene un apéndice o complemento de las cartas de este volumen II con 59 documentos de particular interés.

La importancia de esta documentación es realmente grande. Se trata de cartas del emperador Carlos V a sus embajadores o de éstos al emperador; de los legados pontificios, de los principales Cardenales, obispos y teólogos, que tomaban parte activa en las discusiones del Concilio. Todas ellas están directamente relacionadas con asuntos conciliares. Unas veces, si se trata de cartas del emperador, dan instrucciones a sus embajadores o exponen importantes puntos de vista de los legados o del Cardenal Pacheco, Cardenal Madruzzo y tantos otros sobre el desarrollo del Concilio, o bien relaciones de extraordinario interés sobre las sesiones celebradas o sobre las opiniones defendidas o simplemente sobre la marcha de las negociaciones.

Fácilmente se comprende el valor extraordinario de este vol. XI, no inferior al de los demás volúmenes, publicados en esta colección. En toda ella se contiene fundamentalmente la verdadera historia del concilio de Trento. Y si a esto añadimos que la edición es crítica y está hecha conforme a todos los adelantos modernos de la técnica, se deducirá sin dificultad el gran valor de la presente edición.

Para que los lectores se den mejor cuenta de la significación de las fuentes reproducidas, se hacen, en una amplia introducción, interesantes observaciones. Notemos en particular: la primera, en la que se exponen las características e importancia de las cartas que se refieren al periodo incluido en este volumen. La segunda (indudablemente la más importante) ofrece un elenco de los archivos, a los que pertenecen la mayor parte de las cartas reproducidas. Entre ellos sobresale de un modo especial el de Simancas, así como predominan de un modo sorprendente las cartas redactadas en castellano.

Bernardino Llorca, S. J.